

# Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí individuální dotace 0487/2021

Smluvní strany:

## **Město Česká Lípa**

sídlo: nám. T. G. Masaryka č.p. 1, Česká Lípa, PSČ: 470 36  
zastoupené: Ing. Jitkou Volfovou, starostkou města  
IČ: 00260428  
DIČ: CZ00260428  
Bankovní spojení: Komerční banka  
Číslo účtu: xxx

(dále též jen „**poskytovatel**“)  
na straně jedné

a

## **TJ Lokomotiva Česká Lípa, z.s.**

sídlo: Mánesova 1580, 470 01 Česká Lípa  
zastoupený: Zdeňkem Líbalem – předsedou spolku  
IČ: 46750584  
Typ příjemce: spolek  
Bankovní spojení: Česká spořitelna  
Číslo účtu: xxx

(dále jen „**příjemce**“)  
na straně druhé

uzavírají dle §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu:

## **Článek I. Předmět a účel smlouvy**

- 1.1. Poskytovatel poskytne příjemci za podmínek uvedených v této smlouvě účelovou individuální dotaci z rozpočtu obce (dále též jen „dotace“) ve výši 215 000 Kč za účelem realizace projektu: „Oprava části fasády objektu sociálního zázemí a vnitřní stavební práce“ (dále též jen „projekt“) v objektu v ulici 5.května ve vlastnictví TJ Lokomotiva Česká Lípa, z.s., Mánesova 1580/17, 470 01 Česká Lípa na pozemku p. č. 4761/2 v katastrálním území Česká Lípa ve vlastnictví Tělocvičná jednota Sokol Česká Lípa, Kovářova 1619/30, 470 01 Česká Lípa,. K pozemku, na kterém je umístěna stavba objektu sociálního zázemí má žadatel nájemní právo na dobu do 31.12.2027. Celkové způsobilé náklady projektu činí 272 467 Kč.
- 1.2. Konkrétní rozsah a obsah projektu je uveden v příloze č. 1 této smlouvy. Pokud v průběhu realizace dojde ze strany příjemce ke změně rozsahu či obsahu projektu, zavazuje se příjemce před provedením těchto změn předložit návrh úpravy projektu poskytovateli dotace k odsouhlasení. V případě akceptování změny rozsahu či obsahu projektu poskytovatelem dotace uzavřou smluvní strany dodatek k této smlouvě, jímž dojde k upřesnění rozsahu a obsahu projektu.
- 1.3. Celkové způsobilé výdaje projektu činí 272 467 Kč. V případě, že náklady na realizaci projektu

překročí celkové způsobilé náklady, příjemce se zavazuje uhradit částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové způsobilé výdaje projektu nižší než maximální celkové způsobilé výdaje, dojde ke snížení dotace tak, že dotace bude činit maximálně 80 % celkových způsobilých výdajů.

- 1.4. Realizace projektu bude dokončena do 31.8.2021. Dnem dokončení projektu se rozumí den ukončení všech prací spojených s realizací projektu dle přílohy č. 1 této smlouvy a dle bodu 3.5.
- 1.5. Způsobilými výdaji (tj. náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů) jsou výdaje příjemce spojené s realizací projektu, které příjemce vynaloží v přímé souvislosti s realizací projektu a jsou v souladu s příjemcem předloženou žádostí o poskytnutí dotace ze dne 31.5.2021 (dále též jen „žádost“) a s podmínkami ujednanými v této smlouvě. DPH je uznatelným nákladem projektu.
- 1.6. Z časového hlediska se za způsobilé výdaje na realizaci projektu považují výdaje příjemce, které byly vynaloženy v období od 5.1.2021 do 31. 8.2021. Výdaje příjemce vzniklé **mimo toto období** budou považovány za nezpůsobilé.
- 1.7. Příjemce prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy má vlastnická práva k nemovitosti na pozemku p.č. 4761/2 v k.ú. Česká Lípa a má oprávnění realizovat na nich projekt dle podmínek této smlouvy.

## **Článek II. Splatnost peněžních prostředků**

- 2.1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci ve dvou splátkách. První splátka ve výši 100 000 Kč bude uhrazena na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů po nabytí účinnosti smlouvy. Zbývající část dotace ve výši 115 000 Kč bude příjemci uhrazena do 60 dnů po předložení úplného vyúčtování dotace.

## **Článek III. Povinnosti příjemce**

- 3.1 Příjemce prohlašuje, že informace uvedené v jeho žádosti o poskytnutí dotace ze dne 31.5.2021 jsou pravdivé, aktuální a ručí poskytovateli za jejich správnost.
- 3.2 Příjemce se zavazuje projekt realizovat v souladu s ustanoveními této smlouvy a dokumenty, které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
- 3.3 Příjemce se zavazuje použít poskytnuté finanční prostředky pouze v souladu s podmínkami uvedenými zejména v článku I. odstavce 1.5 této smlouvy.
- 3.4 V případě, že celkové způsobilé výdaje budou sníženy natolik, že budou nižší než vyplacená splátka zálohy, příjemce je povinen tento rozdíl vrátit poskytovateli dotace. Tento rozdíl je příjemce povinen vrátit k datu zjištění této skutečnosti, nejpozději však k datu ukončení projektu, poskytovateli dotace na jeho bankovní účet.
- 3.5 Příjemce se zavazuje dokončit realizaci projektu nejpozději k datu uvedenému v článku I. odstavce 1.4 této smlouvy. Splnění podmínky o ukončení projektu žadatel doloží předávacím protokolem o předání a převzetí dokončeného projektu mezi příjemcem a zhotovitelem projektu. Tento předávací protokol bude součástí úplného vyúčtování dotace dle odstavce 3.7 této smlouvy.

- 3.6 Vyúčtování dotace předloží příjemce poskytovateli dotace nejpozději do 31.10.2021. Vyúčtováním dotace se rozumí předložení vyplněného formuláře, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy, a dalších povinných dokladů dle odstavce 3.7.
- 3.7 Ke splnění povinnosti předložit úplné vyúčtování dotace příjemce předloží poskytovateli:
- Daňový doklad prokazující vznik celkových nákladů včetně soupisu stavebních prací (zálohové faktury ani doklady prokazující provedení prací na projektu svépomocí se nepovažují za doklad prokazující vznik způsobilých nákladů);
  - Výpis z bankovního účtu (prokazující skutečnou úhradu celkových způsobilých nákladů);
  - Povinnou publicitu projektu dle článku III. odstavec 3.8 této smlouvy;
  - Předávací protokol k dokončenému projektu.
- 3.8 Příjemce je povinen informovat veřejnost o skutečnosti, že jím realizovaný projekt byl podpořen městem Česká Lípa, minimálně umístěním loga města Česká Lípa a informace o tom, že na financování projektu se město Česká Lípa podílelo, viditelně přímo v místě projektu po celou dobu udržitelnosti projektu. Fotodokumentace této formy informace veřejnosti bude součástí doručeného vyúčtování.
- 3.9 Vyúčtování dotace žadatel podá v listinné podobě na podatelnu města Česká Lípa, nebo elektronicky prostřednictvím datové zprávy do datové schránky města Česká Lípa.
- 3.10 Příjemce musí zajistit ve svém účetnictví vedení analytické účetní evidence související s realizací projektu/akce, tzn. účtovat na zvláštní analytické účty, na samostatné hospodářské středisko nebo na samostatnou zakázku. Musí být jednoznačně prokazatelné, zda konkrétní výdaj nebo příjem je (nebo není) vykazován na podporovaný projekt a skutečně odpovídá charakteru projektu. Subjekty, které vedou daňovou evidenci v souladu se zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, jsou povinny použít jiný prokazatelný způsob vedení evidence o finančních tocích projektu/akce. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny „Dotace města Česká Lípa, projekt „Oprava části fasády a vnitřní stavební práce sociálního zázemí“ (označeny musí být již originály dokladů). Příjemce je povinen umožnit poskytovateli na základě jeho požadavku provedení kontroly všech prvotních účetních dokladů za účelem prověření předloženého vyúčtování projektu. Poskytovatel bude vykonávat u příjemce kontrolu, vyplývající ze zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.11 Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy.
- 3.12 Doba udržitelnosti je stanovena na 5 let ode dne dokončení projektu. Dobou udržitelnosti se rozumí doba, po kterou projekt, na který byla poskytnuta dotace, splňuje veškeré obvyklé funkční a technické vlastnosti a slouží účelu, ke kterému je určen. Po uvedenou dobu je příjemce povinen zacházet s majetkem s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení.
- 3.13 Poskytovatel dotace je oprávněn na základě předchozího oznámení příjemci dotace kdykoliv, a to i opakovaně, v průběhu realizace a po dobu udržitelnosti projektu provést kontrolu projektu a splnění podmínek, k jejichž plnění se příjemce touto smlouvou zavázal.

- 3.14 Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele, o jakékoliv změně v údajích uvedených ve smlouvě ohledně jeho osoby a o všech dalších okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
- 3.15 Příjemce bere na vědomí, že dotace poskytnutá dle této smlouvy je podporou de minimis ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (zveřejněno v Úředním věstníku L 352/1 dne 24. 12. 2013)

#### **Článek IV.**

##### **Sankce za nedodržení povinností příjemce a podmínek smlouvy**

- 4.1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny zejména v souladu s § 9 odst. 2 zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, provádět kontroly dodržení účelu a podmínek, za kterých byla účelová dotace poskytnuta.
- 4.2. Příjemce bere na vědomí, že porušení povinností stanovených touto smlouvou bude řešeno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.
- 4.3. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a nařídí příjemci dotace odvod ve výši neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků.
- 4.4. Neoprávněné použití finančních prostředků ze strany příjemce (tj. každé porušení smlouvy - účel použití finančních prostředků nebo porušení právních předpisů), je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 0,1 % za každý den prodlení z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše částky odvodu.
- 4.5. Výjimku z ustanovení čl. IV. odst. 4.1. až 4.4. této smlouvy určí vymezené podmínky, jejichž porušení bude považováno za méně závažné, a za kterých se uloží odvod za porušení rozpočtové kázně nižší, než částka odpovídající neoprávněně použitým nebo zadržaným peněžním prostředkům. Podmínky, jejichž porušení je považováno za méně závažné, jsou následující:
- a) v případě předložení úplného vyúčtování po stanoveném termínu, může být odvod nařízen následovně:
- za předložení vyúčtování dotace do 30 dnů po termínu určeném smlouvou ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - za předložení vyúčtování dotace do 60 dnů po termínu určeném smlouvou ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
- b) v případě neúplného vyúčtování po stanoveném termínu, může být odvod nařízen následovně:
- za předložení chybějících dokladů po lhůtě stanovené výzvou do 30 dnů ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - za předložení chybějících dokladů po lhůtě stanovené výzvou do 60 dnů ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;

- c) v případě nevrácení nevyčerpaných, resp. neprofinancovaných finančních prostředků na účet poskytovatele dle ustanovení bodu 3.4 smlouvy může být nařízen odvod následovně:
- do 30 dnů po termínu určeném smlouvou ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - do 60 dnů po termínu určeném smlouvou ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě.

4.6. Pokud příjemce dotace provede opatření k nápravě ve lhůtě stanovené k provedení opatření k nápravě, nedošlo k porušení rozpočtové kázně.

4.7. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele.

## **Článek V. Ukončení smlouvy**

5.1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.

5.2. Poskytovatel může smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace či její části.

5.3. Výpovědním důvodem je porušení povinností příjemce stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:

- a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,
- b) poruší pravidla veřejné podpory,
- c) je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
- d) bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
- e) uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,
- f) je v likvidaci,
- g) opakovaně neplní povinnosti stanovené smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.

5.4. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace nebo její části, nárok na vyplacení dotace nebo její části nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace nebo její části, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi.

5.5. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.

5.6. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

- 5.7. Účinky výpovědi nastávají dnem uplynutí výpovědní lhůty za podmínky, že příjemce dotace vrátí poskytnuté peněžní prostředky před jejím uplynutím. Jinak k ukončení smlouvy dojde až vypořádáním všech práv a povinností smluvních stran.
- 5.8. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž pro výpovědní lhůtu platí odstavec 5.6. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 15 dnů ode dne doručení výpovědi.
- 5.9. Při ukončení smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.10. Dohoda o ukončení smlouvy nabývá účinnosti dnem připsání vrácených peněžních prostředků na účet poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.11. Smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku smlouvy včetně vzájemného vypořádání práv a závazků.
- 5.12. Pokud příjemce ve stanovené lhůt poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s tímto článkem poskytovateli, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek VI. Závěrečná ustanovení**

- 6.1. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
- 6.2. Poskytnutá dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
- 6.3. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek se neuzavírá v případě změny názvu příjemce, statutárního zástupce, sídla či bankovního účtu kterékoli ze smluvních stran. V takovém případě postačí písemné oznámení o změně, které v případě změny bankovního účtu příjemce musí být doloženo kopií smlouvy o zřízení účtu.
- 6.4. Změna obsahu veřejnoprávní smlouvy a výpověď veřejnoprávní smlouvy podléhá režimu ust. § 166 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Výpovědní doba činí 1 měsíc od doručení výpovědi druhé straně. Smlouvu lze rovněž z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 správního řádu, zrušit. Taková dohoda musí být písemná a musí v ní být uvedeny důvody, které vedly k ukončení Smlouvy včetně vzájemného vypořádání práv a závazků.
- 6.5. Smluvní strany svými podpisy stvrzují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

6.6. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž poskytovatel a příjemce obdrží po dvou vyhotoveních.

6.7. Uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo města Česká Lípa dne 23.6.2021 usnesením č. 366/2021.

6.8. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 – Specifikace předmětu projektu č. 2 – Vzor vyúčtování dotace.

6.9. Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy bude v plném znění včetně příloh uveřejněn v registru smluv podle z. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění obsahu smlouvy v registru smluv zajistí poskytovatel.

6.10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.

V České Lípě dne: .....

V České Lípě dne: .....

Poskytovatel:

**Město Česká Lípa**

Ing. Jitka Volfová v.r., starostka města

Příjemce:

**TJ Lokomotiva Česká Lípa**

Zdeněk Líbal v.r., předseda spolku